

En voir de toutes les couleurs

Wenn man „**von allen Farben sieht**“, ist man in eine schwierige Situation geraten. Wegen etwas oder jemandes leidet man und hat die Schwierigkeit, mit der Situation zurecht zu kommen. Hier geht es überhaupt nicht um die Schönheit der Farben. Eine Erklärung sagt, dass es geschieht, weil man alle Farben sieht, sowohl die positiven als auch die negativen, eben alle. Komische Vorstellung... Die Redewendung stammt aus dem 19. Jahrhundert, vielleicht hatte die Aufgliederung der Farben damals noch eine andere Bedeutung...

